



**TRide-250F**



**SCORPA**



## MOTEUR / ENGINE

Type / Type : Monocylindre YAMAHA 4 temps, refroidissement liquide / YAMAHA 4-stroke single cylinder, liquid-cooled

Cylindrée / Displacement : 249 cm<sup>3</sup>

Distribution / Distribution : Double arbre à came en tête, 5 soupapes Titane / DOHC, Titanium 5 valves

Alésage X Course / Bore X Stroke : 77 X 53,6 mm

Alimentation / Alimentation : Carburateur DELLORTO VHST 28 mm à pompe de reprise / VHST 28 mm DELLORTO Carburettor, with resumption pump

Capacité du réservoir / Fuel tank capacity : 7 L dont 1,5 L de réserve (Super sans plomb) / 7 L with a reserve of 1,5 L (Unleaded gasoline)

Allumage / Ignition : Electronique CDI / Computer-controlled Digital Ignition

Batterie (Tension & capacité) / Battery (Tension & capacity) : YT4L-BS (12V & 4A)

Démarrateur / Starter : Kick & électrique / Kick & electric starter

Embrayage / Clutch : Multi-disques à bain d'huile / Wet multidisc

Système de graissage / Greasing system : Carter sec / Dry crankcase

Boîte / Transmission type : 5 vitesses, en prise constante / Constant mesh, 5 speed

Transmission finale / Final drive : Chaîne, 12X47 / Chain, 12X47

Huile moteur / Engine oil : MOTUL 300V 100% Synthèse 10W40 (1,3 L) / 100% Synthese 10W40 MOTUL 300V (1,3 L)

Filtre à air / Air filter : Coton, de type plat / Flat cotton filter type

Bougie / Spark plug : NGK R CR8E (0,7 à 0,8 mm d'écartement) / NGK R CR8E (0,7 to 0,8 mm of gap)

## PARTIE CYCLE / CHASSIS

Cadre / Frame : Périmétrique, Acier 25CD4S / Perimetric, 25CD4S Steel

Suspension avant / Front suspension : Fourche conventionnelle MARZOCCHI détente et compression réglables indépendamment, déb. = 200 mm / MARZOCCHI fork, compression & rebound damping independently adjustable, 200 mm axle travel

Suspension arrière / Rear suspension : Bras oscillant, mono-amortisseur hydraulique SACHS sans bielette, réglable, déb. = 200 mm, à la roue / Swing arm, and SACHS adjustable hydraulic single damper, without link, 200 mm wheel travel

Frein avant / Front brake : Hydraulique, disque 260 mm, étrier flottant AJP double-piston / Hydraulic, 260 mm disc, floating AJP dual-piston caliper

Frein arrière / Rear brake : Hydraulique, disque 220 mm, étrier AJP double-piston / Hydraulic, 220 mm disc, AJP dual-piston caliper

Roues / Wheels : Jantes SAXESS Alliage léger anodisé noir, 2,75" X 21" et 4" X 18" ; Pneus Trial tubetype (avant & arrière) / Wheels SAXESS Black anodized light alloy, 2,75" X 21" et 4" X 18" ; Tubetype Trial tyres (front & rear).

Empattement / Wheelbase : 1404 mm

Longueur X largeur max. / Max. length X width : 2093 mm X 840 mm

Hauteur de selle / Seat height : 850 mm

Garde au sol / Ground clearance : 325 mm

Poids à sec / Dry weight : NC / NC